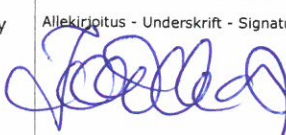





Romujoneuvon siirtopöytäkirja (Ajoneuvosiirtolain 8 §)
Protokoll över flyttning av skrotfordon (lagen om flyttning av fordon 8 §)
Record of transfer of end-of-life vehicle (Act on Transferring Vehicles, Section 8)

Rekisteritunnus - Registerstecken - Reg. no ZOF-180	Merkki ja malli - Märke och modell - Make and model Opel 5 D	Laji - Sort - Vehicle category Henkilöauto - personbil - passenger car	Väri - Färg - Colour	Siirtopöytäkirjan no - Flyttningsprotokollets nr - Record no. 1080
Omistaja - Ägare - Owner [REDACTED]		Haltija - Innehavare - Keeper		
Jakeluosoite - Utdelningsadress - Street address [REDACTED]		Jakeluosoite - Utdelningsadress - Street address		
Postinumero Postitoimipaikka - Postnummer Postanstalt - Post code Town [REDACTED]		Postinumero Postitoimipaikka - Postnummer Postanstalt - Post code Town		
Siirron laji - Flyttningsart - Type of transfer jätehuolto	Siirtopaikka ja toimenpiteet (mistä-minne) - Flyttningsplats och -åtgärder (varifrån - vart) Location of transfer and measures (from where to where) Vantaankatu 4-6, 05820 Hyvinkää - Uudenkyläntie 28 05950 Hyvinkää Kuusakoski Oy / Ridasjärvi,		Siirtopäivä - Flyttningsdag - Day of transfer 06.09.2018	
<p>Yllämainittu ajoneuvo on siirretty toimestamme - Siirtoeruste - Ovannämnda fordon flyttat på åtgärd av undertecknad - Flyttningsgrund - The above-mentioned vehicle has been transferred by us - Grounds for transfer</p> <p>Romujoneuvo - Skrotfordon - End-of-life vehicle hylätty katualueelle / yleiselle alueelle / yksityisalueelle - övergivet på gatuområde / allmänt område / privat område - abandoned in a street area / public area / private area romujoneuvo - - ajoneuvo ei ole tosiasiallisesti liikennekäytössä 28 § - -</p>				
<p>Siirtokustannukset peritään ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain 282/2008 10§ ja 11§ mukaisesti ajoneuvon omistajalta tai haltijalta. Ajoneuvoa noudettaessa on siirtokustannukset korvattava.</p> <p>Romujoneuvon siirtokehoitus ja ilmoitus on tehty _____.____.20___. (nro_____) puhelimitse / sähköpostilla / lähetetty postitse / luovutettu asianomaiselle / kiinnitetty autoon. (tarpeeton yliviivataan)</p> <p>Romujoneuvo on otettu kunnan haltuun ja se on tullut kunnan omistukseen tämän pöytäkirjan päivämäärän osoittaman päivänä (Siirtol 8 ja 12 §) . Ajoneuvo siirretään /on siirretty romujoneuvojen vastaanottoaikkaan.</p> <p>Flyttningskostnaderna uppbärs av fordonets ägare eller innehavare enligt lagen om flyttning av fordon 828/2008 10 § och 11 §. Flyttningskostnaderna måste ersättas när ett fordon hämtas.</p> <p>Uppmaning och meddelande om flyttning av skrotfordon daterat _____.____.20___. (nr_____) utförd per telefon/e-post/skickad per post/överlämnad till den berörda/fäst på fordonet. (stryk det som inte är tillämpligt) Kommunen har tagit hand om skrotfordonet och det har övergått i kommunens ägo den dag då protokollet är daterat (lagen om flyttn. av fordon 8 och 12 §). Fordonet flyttas/har flyttats till en mottagningsplats för skrotfordon.</p> <p>The costs of transferring the vehicle are charged to the owner or keeper in accordance with the Act on Transferring Vehicles (828/2008), sections 10 and 11. When reclaiming the vehicle, the transfer costs must be paid.</p> <p>The request for and notice of transfer of the end-of-life vehicle are dated _____.____.20___. (no._____) and made by telephone / e-mail / post / surrendered to the competent authority / attached to the vehicle. (cross out what does not apply) The end-of-life vehicle has been taken into the possession of the municipality, and came under the ownership of the municipality on the date shown on this record (828/2008, sections 8 and 12). The vehicle is being / has been transferred to an end-of-life vehicle take-back point.</p>		<p>Antamispäivä - Beslutet utfärdat - Date of service 06.09.2018</p> <p>Allekirjoitus - Underskrift - Signature  Tekninen johtaja</p> <p>Tiedot päätöksen tekijästä Uppgifter om utfärdaren av uppmaningen/meddelandet Information about the maker of the request/notice Hyvinkään Kaupunki Pysäköinninvalvonta Suutarinkatu 2 D 05900 Hyvinkää 019 45911</p>		



Varastosiirtopäätös (Ajoneuvosiirtolain 9 §)
Beslut om upplagsflyttning (lagen om flyttning av fordon 9 §)
Storage transfer decision (Act on Transferring Vehicles, Section 9)

Rekisteritunnus - Registerstecken - Reg. no	Merkki ja malli - Märke och modell - Make and model Nissan Micra	Laji - Sort - Vehicle category Henkilöauto - personbil - passenger car	Väri - Färg - Colour Vihreä	Siirtopäätöksen no - Flyttningsprotokollets nr - Decision no. 1079
Omistaja - Ägare - Owner		Haltija - Innehavare - Keeper		
Jakeluosoite - Utdelningsadress - Street address		Jakeluosoite - Utdelningsadress - Street address		
Postinumero Postitoimipaikka - Postnummer Postanstalt - Post code Town		Postinumero Postitoimipaikka - Postnummer Postanstalt - Post code Town		
Siirron laji - Flyttningsens art - Type of transfer varastosiirto	Siirtopaikka ja toimenpiteet (mistä-minne) - Flyttningsplats och -åtgärder (varifrån - vart) Location of transfer and measures (from where to where) Monninkatu p.alue, 05900 Hyvinkää - Uudenkyläntie 28 05950 Hyvinkää Kuusakoski Oy / Ridasjärvi,		Siirtopäivä - Flyttningsdag - Day of transfer 06.09.2018	
<p>Yllä mainittu ajoneuvo on ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain (Siirtol, 828/2008) nojalla siirretty ajoneuvojen siirtovarastoon seuraavasta syystä: Det ovan angivna fordonet har enligt lagen om flyttning av fordon (lag om flyttn. av fordon 828/2008) flyttats till ett upplag för flyttade fordon av följande skäl: By virtue of the Act on Transferring Vehicles (828/2008), the above-mentioned vehicle is transferred to vehicle transfer storage for the following reason:</p> <p>Hylätty ajoneuvo - Övergivet fordon - Abandoned vehicle hylätty katualueelle / yleiselle alueelle / yksityisalueelle - övergivet på gatuområde / allmänt område / privat område - abandoned in a street area / public area / private area ajoneuvo ei ole tosiasiallisesti liikennekäytössä 28 § - -</p>				
<p>Jos omistaja tai haltija ei nouda varastoon siirrettyä ajoneuvoa 30 päivän kuluessa sen jälkeen, kun hänen on katsottava saaneen tiedon lainvoimaisesta siirtopäätöksestä, ajoneuvo siirtyy kunnan omistukseen. Romuajoneuvo siirtyy kunnan omistukseen kunnan ottaessa sen haltuunsa (Siirtol 8§ ja 12§).</p> <p>Siirtokustannukset peritään ajoneuvojen siirtämisestä annetun lain 282/2008 10§ ja 11§ mukaisesti ajoneuvon omistajalta tai haltijalta. Ajoneuvoa noudettaessa on siirtokustannukset korvattava.</p> <p>Tähän päätökseen tyytymätön on oikeutettu hakemaan muutosta kirjallisesti 30 päivän kuluessa tiedoksisaannista. Täydellinen valitusosoite liitteenä.</p> <p>Om ägaren eller innehavaren inte inom 30 dagar efter det att han eller hon kan anses ha fått del av det lagakraftvunna flyttningsbeslutet hämtar ett fordon som flyttats till ett upplag, övergår fordonet i kommunens ägo. Äganderätten till skrotfordon övergår till kommunen då denna omhändertar fordonet (lag om flyttn. av fordon 8 § och 12 §).</p> <p>Flyttningskostnaderna uppbärs av fordonets ägare eller innehavare enligt lagen om flyttning av fordon 828/2008 10 § och 11 §. Flyttningskostnaderna måste ersättas när ett fordon hämtas.</p> <p>Den som är missnöjd med detta beslut har rätt att söka ändring skriftligen inom 30 dagar efter delgivning. Fullständig besvärsadress bifogas.</p> <p>If the owner or keeper does not reclaim the vehicle put in storage within 30 days of when he/she was deemed to have been served notice of the legal transfer decision, ownership of the vehicle will be transferred to the municipality.</p> <p>An end-of-life vehicle will be transferred to the ownership of the municipality once the municipality has taken possession of it (828/2008, sections 8 and 12).</p> <p>The costs of transferring the vehicle are charged to the owner or keeper in accordance with the Act on Transferring Vehicles (828/2008), sections 10 and 11. When reclaiming the vehicle, the transfer costs must be paid.</p> <p>An appeal against this decision may be made in writing within 30 days of receipt of service. The address to which an appeal must be lodged is attached.</p>		<p>Antamispäivä - Beslutet utfärdat - Date of service 06.09.2018</p> <p>Allekirjoitus - Underskrift - Signature  Tekninen johtaja</p> <p>Tiedot päätöksen tekijästä Uppgifter om utfärdaren av uppmaningen/meddelandet Information about the maker of the request/notice Hyvinkään Kaupunki Pysäköinninvalvonta Suutarinkatu 2 D 05900 Hyvinkää 019 45911</p>		